



## Tartalom

## II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

**Európai Bizottság**

2022/C 420/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10914 – GENSTAR CAPITAL / GTCR / JSSI) <sup>(1)</sup> ..... 1
2022/C 420/02	Bizottsági közlemény ..... 2

## IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 420/03	Euroátváltási árfolyamok — 2022. október 31. .... 3
2022/C 420/04	Euroátváltási árfolyamok — 2022. november 2. .... 4
2022/C 420/05	A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója (Közzétéve az 1907/2006/EK rendelet 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően) <sup>(1)</sup> ..... 5
2022/C 420/06	A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója (Közzétéve az 1907/2006/EK rendelet 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően) <sup>(1)</sup> ..... 7

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

## A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2022/C 420/07	A tagállamok által a halászat tilalmával összefüggésben nyújtott tájékoztatás .....	9
---------------	---	---

---

### V *Hirdetmények*

#### EGYÉB JOGI AKTUSOK

##### **Európai Bizottság**

2022/C 420/08	Kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyása nyomán módosított egységes dokumentum közzététele az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban .....	10
---------------	---	----

## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10914 – GENSTAR CAPITAL / GTCR / JSSI)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 420/01)

2022. október 25-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10914 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Bizottsági közlemény**

(2022/C 420/02)

Európa Kulturális Fővárosa 2027-ben Lettországban Liepāja.

---

## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok <sup>(1)</sup>

2022. október 31.

(2022/C 420/03)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	0,9914	CAD Kanadai dollár	1,3553
JPY Japán yen	147,40	HKD Hongkongi dollár	7,7822
DKK Dán korona	7,4444	NZD Új-zélandi dollár	1,7099
GBP Angol font	0,86115	SGD Szingapúri dollár	1,4038
SEK Svéd korona	10,9010	KRW Dél-Koreai won	1 416,12
CHF Svájci frank	0,9925	ZAR Dél-Afrikai rand	18,1736
ISK Izlandi korona	143,30	CNY Kínai renminbi	7,2380
NOK Norvég korona	10,3028	HRK Horvát kuna	7,5310
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	15 489,55
CZK Cseh korona	24,488	MYR Maláj ringgit	4,6873
HUF Magyar forint	409,65	PHP Fülöp-szigeteki peso	57,800
PLN Lengyel zloty	4,7085	RUB Orosz rubel	
RON Román lej	4,9143	THB Thaiföldi baht	37,748
TRY Török líra	18,4562	BRL Brazil real	5,2694
AUD Ausztrál dollár	1,5529	MXN Mexikói peso	19,7122
		INR Indiai rúpia	82,1035

<sup>(1)</sup> Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

**Euroátváltási árfolyamok <sup>(1)</sup>****2022. november 2.**

(2022/C 420/04)

**1 euro =**

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD	USA dollár	CAD	Kanadai dollár
	0,9908		1,3470
JPY	Japán yen	HKD	Hongkongi dollár
	145,75		7,7774
DKK	Dán korona	NZD	Új-zélandi dollár
	7,4431		1,6844
GBP	Angol font	SGD	Szingapúri dollár
	0,86100		1,3983
SEK	Svéd korona	KRW	Dél-Koreai won
	10,9065		1 402,01
CHF	Svájci frank	ZAR	Dél-Afrikai rand
	0,9861		17,9608
ISK	Izlandi korona	CNY	Kínai renminbi
	143,70		7,2156
NOK	Norvég korona	HRK	Horvát kuna
	10,2388		7,5335
BGN	Bulgár leva	IDR	Indonéz rúpia
	1,9558		15 492,57
CZK	Cseh korona	MYR	Maláj ringgit
	24,506		4,6944
HUF	Magyar forint	PHP	Fülöp-szigeteki peso
	407,00		57,841
PLN	Lengyel zloty	RUB	Orosz rubel
	4,7035		
RON	Román lej	THB	Thaiföldi baht
	4,9120		37,314
TRY	Török líra	BRL	Brazíl real
	18,4488		5,0964
AUD	Ausztrál dollár	MXN	Mexikói peso
	1,5426		19,4921
		INR	Indiai rúpia
			81,9920

<sup>(1)</sup> Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

**A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója**

(Közzétéve az 1907/2006/EK rendelet <sup>(1)</sup> 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 420/05)

**Engedély megadásáról szóló határozat**

A határozat hivatkozási száma <sup>(1)</sup>	A határozat kelte	Az anyag neve	Az engedély jogosultja(i)	Engedélyszám	Engedélyezett felhasználás	A felülvizsgálati időszak lejártának időpontja	A határozat indokai
C(2022) 7525	2022. október 26.	4-(1,1,3,3-tetra-metilbutil)fenol, etoxilált (4-terc-OPnEO) EK-szám: –, CAS-szám: –	Idexx Montpellier SAS, 326, rue de la Galera, 34090, Montpellier, Franciaország	REACH/22/43/0	4-terc-OPnEO mosószerként a lemezalapú in vitro diagnosztikai állatgyógyászati ELISA teszt (lemezbevonat) műszaki gyártása során a nem kívánt makromolekulák nem specifikus kötésének megelőzése érdekében	2033. január 4.	Az 1907/2006/EK rendelet 60. cikke (4) bekezdésének megfelelően az anyag felhasználásából származó társadalmi-gazdasági előnyök jelentősebbek, mint annak az emberi egészséget és a környezetet érintő kockázatai, továbbá nem állnak rendelkezésre megfelelő alternatív anyagok vagy technológiák.
				REACH/22/43/1	4-terc-OPnEO formulálása az állatok és baromfik fertőző betegségeinek kimutatására szolgáló lemezalapú, in vitro diagnosztikai állategészségügyi ELISA tesztekben használt mintahígítók és standard oldatok gyártása során		

<sup>(1)</sup> HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

	4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO)  EK-szám: –, CAS- szám: –	Idexx Montpellier SAS	REACH/22/43/2	4-terc-OPnEO in vitro diagnosztikai állatgyógyászati termékekben (SNAP tesztek és ELISA tesztek) a mosóoldatok, mintahígítók, kontrolloldatok, konjugátumok, SNAP- mosóoldatok, szöveti áztató pufferek és detektáló oldatok összetevőjeként		
		Idexx B.V., Scorpius 60 Building F, 2132 LR Hoofddorp, Hollandia	REACH/22/43/3			
		Idexx Montpellier SAS	REACH/22/43/4	4-NPnEO in vitro diagnosztikai állatgyógyászati termékekben (SNAP tesztek és ELISA tesztek) a mosóoldatok, mintahígítók, kontrolloldatok, konjugátumok, SNAP-mosóoldatok, szöveti áztató pufferek és detektáló oldatok összetevőjeként		
		Idexx B.V.	REACH/22/43/5			

(<sup>1</sup>) A határozat az Európai Bizottság következő weboldalán érhető el: [Authorisation \(europa.eu\)](http://Authorisation.europa.eu)



**A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló, 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója**

(Közzétéve az 1907/2006/EK rendelet <sup>(1)</sup> 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 420/06)

**Engedély megadásáról szóló határozat**

A határozat hivatkozási száma <sup>(1)</sup>	A határozat kelte	Az anyag neve	Az engedély jogosultja(i)	Engedélyszám	Engedélyezett felhasználás	A felülvizsgálati időszak lejártának időpontja	A határozat indokai
C(2022) 7512	2022. október 27.	4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-terc-OPnEO) EK-szám: –, CAS-szám: –	Zoetis Belgium S.A., Rue Laid Burniat 1, 1348 Louvain-La-Neuve, Belgium	REACH/22/41/0	Lízispufferben felületaktív anyagként történő ipari felhasználás három, fertőző betegségek haszonállatokban való kimutatására szolgáló SERELISA állategészségügyi in vitro diagnosztikai eszköz gyártásához használt biológiai anyagból származó fehérjék és antigének felszabadítására	2031. január 4.	Az 1907/2006/EK rendelet 60. cikke (4) bekezdésének megfelelően az anyag felhasználásából származó társadalmi-gazdasági előnyök jelentősebbek, mint annak az emberi egészséget és a környezetet érintő kockázatai, továbbá nem állnak rendelkezésre megfelelő alternatív anyagok vagy technológiák.
			Delpharm Biotech, 2 Rue Alexander Fleming, 69366 Lyon, France	REACH/22/41/1			
			Zoetis Belgium S.A.	REACH/22/41/2	Ipari felhasználás kitek, kiteagensek és pufferoldatok összeállítása céljából két WITNESS és három SERELISA állategészségügyi in vitro diagnosztikai eszközben, amelyeket kedvtelésből tartott állatok és haszonállatok bizonyos betegségeinek kimutatására használnak		
			Delpharm Biotech	REACH/22/41/3			
			Zoetis Belgium S.A.	REACH/22/41/4	Foglalkozásszerű felhasználás felületaktív anyagként 18 – köztük egy SERELISA, hat ProfLOK, hat WITNESS és öt VetScan – állategészségügyi in vitro diagnosztikai eszközben, diagnosztikai laboratóriumokban és állatorvosi klinikákon kedvtelésből tartott állatok és haszonállatok bizonyos betegségeinek kimutatására szolgáló készletekben, készletreagensekben és pufferoldatokban	2033. január 4.	

<sup>(1)</sup> HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

				REACH/22/41/5	Ipari felhasználás vírusinaktiváló szerként macskák és kutyák oszteoarthritisének kezelésére szolgáló két állategészségügyi biológiai gyógyszer gyártása során		
--	--	--	--	---------------	--	--	--

(<sup>1</sup>) A határozat az Európai Bizottság következő weboldalán érhető el: Authorisation (europa.eu).

## A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

### A tagállamok által a halászat tilalmával összefüggésben nyújtott tájékoztatás

(2022/C 420/07)

A közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 35. cikke (3) bekezdésének megfelelően olyan határozat született, amely halászati tilalmat rendel el az alábbi táblázatban foglaltak szerint:

A tilalom dátuma és időpontja	2022.7.31.
Időtartam	2022.7.31. - 2022.12.31.
Tagállam	Olaszország
Halászati erő kifejtési csoport kódja	EFF2/MED2_TR4
Állománycsoport	Óriásgarnéla a GFCM 8, 9, 10 és 11 földrajzi alterületen
Halászhajótípus(ok)	24 méter vagy annál nagyobb teljes hosszúságú hajók
Hivatkozási szám	08/TQ110

<sup>(1)</sup> HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

## V

(Hirdetmények)

## EGYÉB JOGI AKTUSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyása nyomán módosított egységes dokumentum közzététele az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban**

(2022/C 420/08)

Az Európai Bizottság az 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdésének megfelelően jóváhagyta ezt a kisebb jelentőségű módosítást.

A szóban forgó kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyására irányuló kérelem a Bizottság eAmbrosia adatbázisában tekinthető meg.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

**„QUESO MANCHEGO”****EU-szám: PDO-ES-0087-AM03 – 2022.2.25.****OEM (x) OFJ ( )****1. Elnevezés**

„Queso Manchego”

**2. Tagállam vagy harmadik ország**

Spanyolország

**3. A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása****3.1. A termék típusa**

1.3. osztály: Sajtok

**3.2. Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása**

A manchega juhajtó tejből készült préselt sajt, amelynek érlelési ideje a legfeljebb 1,5 kg-os sajtoknál legalább 30 nap, az ennél nagyobb sajtok esetében legalább 60 nap, de legfeljebb 2 év.

A „Queso Manchego” készülhet pasztörözött vagy nyers tejből. A nyers tejből előállított sajt címkéjén szerepelhet az „Artesano” (Házi készítésű) felirat.

A „Queso Manchego” préselt sajt, amely az érlelés végén az alábbi fizikai jellemzőkkel rendelkezik:

- alak: henger alakú, két lapja érezhetően sima,
- maximális magasság: 12 cm,

(<sup>1</sup>) HLL 179., 2014.6.19., 17. o.

- maximális átmérő: 22 cm,
- átmérő/magasság arány: 1,5 és 2,2 között,
- minimális tömeg: 0,4 kg,
- maximális tömeg: 4,0 kg.

A sajt az alábbi fizikai-kémiai tulajdonságokkal rendelkezik:

- pH-érték: 4,8–5,8,
- szárazanyag-tartalom: legalább 55 %,
- zsírtartalom: legalább 50 % a szárazanyag-tartalomban,
- összes fehérje a szárazanyag-tartalomban: legalább 30 %,
- nátrium-klorid: legfeljebb 2,3 %,
- nem tartalmaz más állatfajokból származó tejet.

A sajttészta tulajdonságai:

- szerkezet: kemény és tömör,
- szín: a fehértől a sárgás elefántcsontszínűig változó,
- illat: teje emlékeztető, erősen savanykás, tartós illat, az érettség fokától függően egyre erőteljesebb, hosszan tartó pikáns árnyalatokkal,
- íz: enyhén savanykás, erőteljes, ízletes, a nagyon érett sajtoknál pikáns. A manchega juh tejének köszönhető kellemesen sajátos utóíz,
- megjelenés: szabálytalanul elhelyezkedő apró lyukak, amelyek esetenként hiányozhatnak,
- állag: kevésbé rugalmas, zsíros, némileg lisztes jellegű; nagyon érett sajtok esetében esetleg szemcsés.

Mikrobiológiai határértékek:

- béta-glükuronidáz-pozitív *Escherichia coli*: legfeljebb 1 000 CFU/g,
- koaguláz-pozitív *Staphylococcus aureus*: legfeljebb 100 CFU/g,
- *Salmonella*: nincs jelen a 25 grammos mintában,
- *Listeria monocytogenes*: nincs jelen a 25 grammos mintában.

Íze enyhén savanykás, erőteljes, zamatos, a nagyon érett sajtoknál pikáns. A manchega juh tejének köszönhető kellemesen sajátos utóíz.

A „Queso Manchego” értékesítésre a következő formákban csomagolható:

- darabolva,
- reszelve,
- szeletelve.

A szeletelt vagy reszelt formában történő értékesítésre szánt „Queso Manchego” készülhet 20–45 cm hosszú és 8–12 cm széles, 8–12 cm magas paralelepipedon formájában, feltéve, hogy a tömb tömege nem haladja meg a 4 kg-ot.

### 3.3. **Takarmány (kizárólag állati eredetű termékek esetében) és nyersanyagok (kizárólag feldolgozott termékek esetében)**

#### 3.3.1. *Takarmány (kizárólag állati eredetű termék esetében)*

A manchega juhot természetes körülmények között, egész éven át legelőn tartják; a karámban az állatok kiegészítésként koncentrátumokat, szénát és melléktermékeket kapnak.

A juhtenyésztés szempontjából említést érdemelnek a cserjés területek tisztásain található legelők, amelyeken egygyári takarmánynövények, például a *Medicago minima*, a *Scorpirus subvillosa*, az *Astragalus stella* és az *Astragalus sesamus* faj található.

A juhok számára legértékesebb legelőket a karámok („madajales”) képviselik, ahol a gumós perje és sokfajta hüvelyes növény tenyészik, pl. a *Medicago rigidula*, a *Medicago lupulina*, a *Medicago trunculata*, a *Trigonella polycuratia*, a *Coronilla scorpioides* stb.

A mély, hűvös talajokon dús rétek („fenelares”) alakulhatnak ki, amelyek meghatározó növényei az évelő és a kétnyári növények, ezek közül is főként a pázsitfűfélékhez tartozó *Brachypodium phoenicoides*.

### 3.3.2. Nyersanyagok (kizárólag feldolgozott termék esetében)

A „Queso Manchego” a manchega juh fajta tejéből, természetes tejtöltő vagy más engedélyezett tejtöltő enzimek és nátrium-klorid hozzáadásával készül. A tej nem tartalmazhat semmilyen gyógyszert, amely kedvezőtlenül befolyásolhatja a sajt készítését, érlelését és tartósítását. A „Queso Manchego” készülhet pasztőrözött vagy nyers tejből. A nyers tejből előállított sajt címkéjén szerepelhet az „Artesano” (Házi készítésű) felirat.

A tej analitikai jellemzői:

- zsírtartalom: legalább 6,5 %,
- fehérjetartalom: legalább 4,5 %,
- hasznos szárazanyag-tartalom: legalább 11 %,
- pH-érték: 6,5–7,
- fagyáspont:  $\leq -0,550$  °C.

### 3.4. Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni

—

### 3.5. A bejegyzett elnevezést viselő termék szeletelésére, aprítására, csomagolására stb. vonatkozó egyedi szabályok

A sajtüzemek és regisztrált létesítmények kizárólag olyan csomagolásban szállíthatják és bocsáthatják forgalomba a „Queso Manchego” eredetmegjelölés oltalma alatt álló sajtokat, amely a sajt minőségét nem befolyásolja.

A „Queso Manchego” mindig külső kérgével együtt kell forgalmazni, amelyet előzőleg le lehet mosni.

Hasonlóképpen megengedett a „Queso Manchego” paraffinozása vagy törvényesen engedélyezett, átlátszó, inaktív anyagokkal történő bevonása, illetve a sajt olívaolajjal történő bedörzsölése, feltéve, hogy a kéreg megőrzi természetes külsejét és színét, és a bevonat nem rontja a kazeinjegy olvashatóságát.

Semmiképpen sem szabad olyan anyagokat használni, amelyek a kéregnek fekete színt adnak.

A „Queso Manchego” darabolva, szeletelve vagy reszelve, minden esetben csomagolva lehet árulni, és származási helyét olvashatóan fel kell tüntetni. E műveletek a származási területen kívül is elvégezhetők olyan vállalkozások által, amelyek elfogadták és betartják az érvényes eljárási protokollt, biztosítva a „Queso Manchego” eredetmegjelöléssel ellátott sajtjal kapcsolatos műveletek megfelelő végrehajtását és a termék nyomon követhetőségét.

A felhasznált csomagolóanyagoknak meg kell felelniük a hatályos jogszabályoknak.

### 3.6. A bejegyzett elnevezést viselő termék címkézésére vonatkozó egyedi szabályok

A címkén szerepelnie kell a következő szövegnek: „Denominación de Origen «Queso Manchego»” („Queso Manchego” eredetmegjelölés). Amennyiben a sajt nyers tejből készült, erre a körülményre a címkén az „Artesano” (kézműves) felirat utalhat. Hasonlóképpen, ha a sajtot egy olyan sajtüzemben állítják elő, amely ugyanannak a gazdasági szereplőnek a tulajdonában van, mint a nyersanyagot előállító gazdaság, és a sajtüzem kizárólag ebből a gazdaságból származó tejet dolgoz fel, a címkén feltüntethető a „queso de granja” (házi sajt) felirat.

A forgalomba hozott terméket valamely bejegyzett üzemben a Szabályozó Tanács által kiadott, sorszámozott hátcímkével látják el, amelyet úgy kell elhelyezni, hogy újrafelhasználása ne váljon lehetővé; továbbá minden egyes „Queso Manchego” valamelyik lapján számmal és sorozatjellel ellátott kazeinjegy található, amelyet a termékek formázási és préselési szakaszában helyeznek el.

#### 4. A földrajzi terület tömör meghatározása

A „Queso Manchego” eredetmegjelölés oltalma alatt álló közigazgatási területek a következők: Albacete tartományban 45, Ciudad Real tartományban 84, Cuenca tartományban 156 és Toledo tartományban 122 települést.

Az érintett földrajzi terület a következő területekkel egészült ki: Ciudad Real tartományban Alcoba de los Montes és El Robledo, Cuenca tartományban pedig Albadalejo del Cuende, Villarejo de la Peñuela, Villarejo-Sobrehuerta és Villar del Horno.

#### 5. Kapcsolat a földrajzi területtel

La Mancha földrajzi terület az Ibériai-félsziget központi felföldjének déli részén (Déli-Mezeta) található, jellemzően alacsony domborzatú, az Atlanti-óceán felé lejtő terület.

La Mancha mészköves-agyagos altalajú magasföld, amelynek legelőit mészben és márgában gazdag szubsztrátumok alkotják.

A régió éghajlati viszonyai szélsőségesek, a kontinentális éghajlatnak megfelelő nagy ingadozásokkal: a telek nagyon hidegek, a nyarak forróak. A hőmérséklet esetenként eléri a 40 °C-ot, a napi hőingadozás akár 20 °C, az éves pedig akár 50 °C is lehet. A csapadék kevés, ezért a régió Spanyolország legszárazabb területei közé tartozik. A levegő rendkívül száraz, a relatív páratartalom megközelítőleg 65 %.

A talaj- és éghajlati viszonyok szempontjából a manchega juh fajta alkalmazkodott a legjobban a terület adottságaihoz.

Préselt téstájú sajt, kérge kemény, téstája kemény és tömör, színe a fehértől a sárgás elefántcsontszínig változik, illata intenzív és tartós, íze enyhén savanykás, erős és ízletes; a sajt kevésbé ruganyos, jellege zsíros, némileg lisztes.

A terület talaj- és éghajlati viszonyai nagy hatást gyakoroltak azokra a természetes kiválasztási folyamatokra, amelyek eredményeként a manchega juh fajta bizonyult a helyi körülményekhez leginkább alkalmazkodónak; e juh fajta adja a tejet, amely jellegzetes színt, illatot, ízt és állagot kölcsönöz a „Queso Manchego” eredetmegjelöléssel ellátott sajtnak.

A manchega fajta tejéből ősidőktől fogva készítenek sajtot; a századok során az előállítási folyamat fejlődésével La Mancha e hagyományos sajtjának minősége egyre kiválóbb lett.

#### Hivatkozás a termékleírás közzétételére

[http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos\\_new/pliegos/Pliego\\_Condiciones\\_CC\\_20201007.pdf](http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos_new/pliegos/Pliego_Condiciones_CC_20201007.pdf)

---





ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU